

BREEZE

Portable Fan

4000mAh



User Manual

prove

EN ENGLISH	01
ES ESPAÑOL	03
DE DEUTSCH	05
FR FRANÇAIS	07
CH 中文	09
AR العربية	11
PL POLSKI	13
UA УКРАЇНСЬКА	15
RU РУССКИЙ	17

Thank you for choosing Proove! Please read the user manual carefully before using the product.

PRODUCT PARAMETER

Material: ABS

Revolutions per minute: 1358/1556/1807/2069

Air flow rate: 2.4/2.8/3.2/3.7m/s

Battery capacity: 4000mAh

Operating time: ~3.2/5/8/11.8 h

Charging time: ~3.5 h

Power: 4.5W

Type-C input: DC 5V/2A

Product size: 162x162x71mm

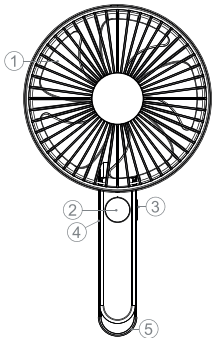
Weight: 303g

PACKAGE

- Portable fan x1
- Cable x1
- Warranty card x1
- User manual x1
- Stickers x1

PRODUCT DETAILS

1. Fan
2. LED Display
3. Power Button
4. Type-C Port
5. Strap Attachment Hole



PRODUCT OPERATION

1. Pressing the power button briefly switches between the 3 speed modes and turns the device off.
2. Connect one end of the cable to the USB port of the power adapter and the other end to the Type-C port of the device. The LED indicator flashes green during charging and stays lit after charging is complete. The indicator does not light up while the device is in operation, but it starts flashing when the charge level is low.
3. You can also adjust the angle of the fan for handheld or desktop use, and fold it for convenient transport if necessary.

WARNING

- Do not disassemble or attempt to repair or modify this product yourself, as tampering with its design may damage the device, impair its functionality, or create a hazard for the user.
- If the product is in an environment with high or low temperatures, turn off the device to avoid possible damage or malfunction. Wait until the temperature stabilizes to a safe level for further use of the device.
- Store and use the device in dry conditions, away from sources of heat and moisture and children.
- Do not touch the rotating blades and do not leave the fan running unattended.

Failure to observe the operating instructions may result in malfunctioning of the product and void the warranty.

Gracias por elegir Proove. Lea atentamente el manual de usuario antes de utilizar el producto.

PARÁMETROS DEL PRODUCTO

Material: ABS

Revoluciones por minuto: 1358/1556/1807/2069

Caudal de aire: 2.4/2.8/3.2/3.7m/s

Capacidad de la batería: 4000mAh

Tiempo de funcionamiento: ~3.2/5/8/11.8 h

Tiempo de carga: ~3.5 h

Potencia: 4.5W

Entrada Type-C: DC 5V/2A

Tamaño del producto: 162x162x71mm

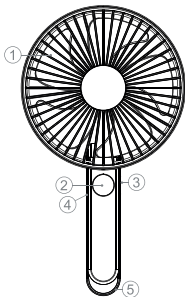
Peso: 303g

PAQUETE

- Ventilador portátil x1
- Cable x1
- Tarjeta de garantía x1
- Manual de usuario x1
- Pegatinas x1

DETALLES DEL PRODUCTO

1. Ventilador
2. Botón de encendido
3. Indicador LED
4. Entrada Type-C
5. Orificio para fijar la correa



FUNCIONAMIENTO DEL DISPOSITIVO

1. Al pulsar brevemente el botón de encendido, se cambia entre los 3 modos de velocidad y se apaga el dispositivo.
2. Conecte un extremo del cable al puerto USB del adaptador de corriente y el otro extremo al puerto Type-C del dispositivo. El indicador LED parpadea en verde durante la carga y permanece encendido una vez completada la carga. El indicador no se enciende mientras el dispositivo está en funcionamiento, pero comienza a parpadear cuando el nivel de carga es bajo.
3. También puede ajustar el ángulo del ventilador para utilizarlo en la mano o sobre una mesa, y plegarlo para transportarlo cómodamente si es necesario.

ADVERTENCIA

- No desmonte ni intente reparar o modificar este producto por su cuenta, ya que manipular su diseño puede dañar el dispositivo, afectar a su funcionalidad o suponer un peligro para el usuario.
- Si el producto se encuentra en un entorno con temperaturas altas o bajas, apague el dispositivo para evitar posibles daños o fallos de funcionamiento. Espere hasta que la temperatura se estabilice a un nivel seguro para seguir utilizando el dispositivo.
- Guarde y utilice el dispositivo en condiciones secas, lejos de fuentes de calor y humedad y de los niños.
- No toque las aspas giratorias y no deje el ventilador en funcionamiento sin supervisión.

El incumplimiento de las instrucciones de uso puede provocar el mal funcionamiento del producto y anular la garantía.

Vielen Dank, dass Sie sich für Proove entschieden haben! Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

PRODUKTPARAMETER

Material: ABS

Umdrehungen pro Minute: 1358/1556/1807/2069

Luftdurchflussrate: 2.4/2.8/3.2/3.7m/s

Akkukapazität: 4000mAh

Betriebszeit: ~3.2/5/8/11.8 Std

Ladezeit: ~3.5 Std

Leistung: 4.5W

Type-C-Eingang: DC 5V/3A

Produktgröße: 162x162x71mm

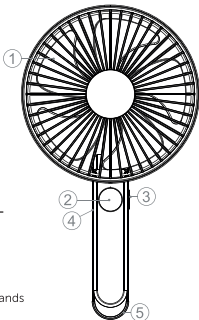
Gewicht: 303g

PAKET

- Tragbarer Ventilator x1
- Kabel x1
- Garantiekarte x1
- Bedienungsanleitung x1
- Aufkleber x1

EINZELHEITEN ZUM PRODUKT

1. Lüfter
2. LED-Display
3. Ein-/Aus-Taste
4. Type-C Anschluss
5. Öffnung zur Befestigung des Armbands



BEDIENUNG DES GERÄTS

1. Durch kurzes Drücken der Ein-/Aus-Taste können Sie zwischen den 3 Geschwindigkeitsstufen wechseln und das Gerät ausschalten.
2. Verbinden Sie ein Ende des Kabels mit dem USB-Anschluss des Netzteils und das andere Ende mit dem Type-C Anschluss des Geräts. Die LED-Anzeige blinkt während des Ladevorgangs grün und leuchtet nach Abschluss des Ladevorgangs dauerhaft. Die Anzeige leuchtet nicht, während das Gerät in Betrieb ist, beginnt jedoch zu blinken, wenn der Ladezustand niedrig ist.
3. Sie können den Winkel des Ventilators für den Hand- oder Tischgebrauch einstellen und ihn bei Bedarf zum bequemen Transport zusammenklappen.

WARNUNG

- Demontieren Sie dieses Produkt nicht und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren oder zu modifizieren, da Manipulationen am Design das Gerät beschädigen, seine Funktionalität beeinträchtigen oder eine Gefahr für den Benutzer darstellen können.
- Befindet sich das Produkt in einer Umgebung mit hohen oder niedrigen Temperaturen, schalten Sie das Gerät aus, um mögliche Schäden oder Fehlfunktionen zu vermeiden. Warten Sie, bis sich die Temperatur auf ein sicheres Niveau stabilisiert hat, bevor Sie das Gerät weiter verwenden.
- Lagern und verwenden Sie das Gerät unter trockenen Bedingungen, fern von Wärme- und Feuchtigkeitsquellen und Kindern.
- Berühren Sie nicht die rotierenden Flügel und lassen Sie den Ventilator nicht unbeaufsichtigt laufen.

Die Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung kann zu Fehlfunktionen des Produkts und zum Erlöschen der Garantie führen.

Merci d'avoir choisi Proove ! Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit.

PARAMÈTRES DU PRODUIT

Matériau: ABS

Tours par minute: 1358/1556/1807/2069

Débit d'air: 2.4/2.8/3.2/3.7m/s

Capacité de la batterie: 4000mAh

Temps de fonctionnement: ~3.2/5/8/11.8 h

Temps de charge: ~3.5 h

Puissance: 4.5W

Entrée Type-C: DC 5V/2A

Taille du produit: 162x162x71mm

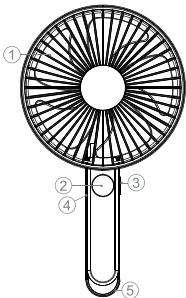
Poids: 303g

PAQUET

- Ventilateur portable x1
- Câble x1
- Carte de garantie x1
- Manuel d'utilisation x1
- Autocollants x1

DÉTAILS DU PRODUIT

1. Ventilateur
2. Écran LED
3. Bouton d'alimentation
4. Entrée Type-C
5. Orifice pour fixation du bracelet



FONCTIONNEMENT DU PRODUIT

1. Une brève pression sur le bouton d'alimentation permet de basculer entre les 3 modes de vitesse et d'éteindre l'appareil.
2. Connectez une extrémité du câble au port USB de l'adaptateur secteur et l'autre extrémité au port Type-C de l'appareil. Le voyant LED clignote en vert pendant le chargement et reste allumé une fois le chargement terminé. Le voyant ne s'allume pas lorsque l'appareil est en fonctionnement, mais il commence à clignoter lorsque le niveau de charge est faible.
3. Vous pouvez également régler l'angle du ventilateur pour une utilisation à la main ou sur un bureau, et le plier pour le transporter facilement si nécessaire.

AVERTISSEMENT

- Ne démontez pas, ne réparez pas et ne modifiez pas ce produit vous-même, car toute altération de sa conception peut endommager l'appareil, nuire à son fonctionnement ou créer un danger pour l'utilisateur.
- Si le produit se trouve dans un environnement où la température est élevée ou basse, éteignez l'appareil pour éviter tout dommage ou dysfonctionnement éventuel. Attendez que la température se stabilise à un niveau sûr avant de réutiliser l'appareil.
- Rangez et utilisez l'appareil dans un endroit sec, loin de toute source de chaleur et d'humidité et hors de portée des enfants.
- Ne touchez pas les pales en rotation et ne laissez pas le ventilateur fonctionner sans surveillance.

Le non-respect des instructions d'utilisation peut entraîner un dysfonctionnement du produit et annuler la garantie.

感谢您选择 Proove! 请在使用产品前仔细阅读用户手册。

产品参数

材质: ABS

转速: 1358/1556/1807/2069

空气流量: 2.4/2.8/3.2/3.7m/s

电池容量: 4000mAh

使用时间: ~3.2/5/8/11.8小时

充电时间: ~3.5小时

功率: 4.5W

Type-C输入: DC 5V/2A

产品尺寸: 162x162x71mm

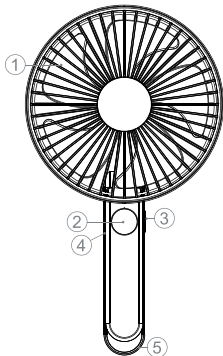
重量: 303g

配件

- 便携风扇 x1
- 充电线 x1
- 保修卡 x1
- 用户手册 x1
- 贴纸 x1

产品细节

1. 风扇
2. LED显示屏
3. 电源按钮
4. Type-C接口
5. 表带固定孔



设备操作

1. 短按电源按钮可在三档风速间切换并关闭设备。
2. 将充电线一端连接电源适配器USB接口, 另一端接入设备Type-C接口。充电时LED指示灯闪烁绿光, 充满后持续亮起。运行时指示灯熄灭, 电量不足时开始闪烁。
3. 可调节风扇角度实现手持/桌面使用, 必要时折叠便于携带。

警告

- 请勿自行拆解、维修或改装本产品, 擅自改动设计可能导致设备损坏、功能失效或引发使用风险。
- 若产品处于极端高温或低温环境, 请立即关闭设备以避免损坏或故障。待环境温度恢复至安全水平后方可继续使用。
- 请将设备存放于干燥环境, 远离热源、潮湿处及儿童活动区域。
- 切勿触碰旋转叶片, 运行时请勿离开现场。

不遵守操作说明可能导致产品故障, 并使保修失效。

شكرا لاختيارك بروف! Proove! قراءة دليل المستخدم بعناية قبل استخدام المنتج.

معلومات المنتج

المادة: ABS

عدد الدورات في الدقيقة: 2069/1807/1556/1358

معدل تدفق الهواء: 3.7m/s/3.2/2.8/2.4

سعة البطارية: 4000mAh

مدة التشغيل: ~11.8/8/5/3.2 ساعة

مدة الشحن: ~3.5 ساعة

الطاقة: 4.5W

إدخال Type-C: DC 5V/2A

أبعاد المنتج: 162x162x71mm

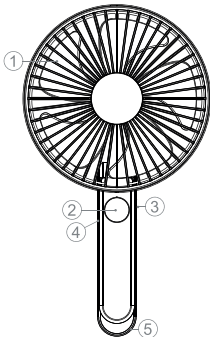
الوزن: 303g

علبة

- مروحة محمولة 1 ×
- كابل 1 ×
- بطاقة الضمان 1 ×
- دليل المستخدم 1 ×
- ملصقات 1 ×

تفاصيل المنتج

1. مروحة
2. شاشة LED
3. زر التشغيل
4. مدخل Type-C
5. فتحة لتثبيت الحزام



1. يؤدي الضغط على زر الطاقة لفترة قصيرة إلى التبديل بين أوضاع السرعة الثلاثة وإيقاف تشغيل الجهاز.
2. قم بتوصيل أحد طرفي الكابل بمنفذ USB لمحول الطاقة والطرف الآخر بمنفذ Type-C للجهاز. يومض مؤشر LED باللون الأخضر أثناء الشحن ويظل مضيئاً بعد اكتمال الشحن. لا يضيء المؤشر أثناء تشغيل الجهاز، ولكنه يبدأ في الوميض عندما يكون مستوى الشحن منخفضاً.
3. يمكنك أيضاً ضبط زاوية المروحة للاستخدام اليدوي أو المكتبي، وطبها بسهولة النقل إذا لزم الأمر.

تحذير

- لا تقم بتفكيك هذا المنتج أو محاولة إصلاحه أو تعديله بنفسك، لأن العبث بتصميمه قد يؤدي إلى تلف الجهاز أو إضعاف وظائفه أو تشكيل خطر على المستخدم.
 - إذا كان المنتج في بيئة ذات درجات حرارة عالية أو منخفضة، فقم بإيقاف تشغيل الجهاز لتجنب أي تلف أو عطل محتمل. انتظر حتى تستقر درجة الحرارة عند مستوى آمن لاستخدام الجهاز مرة أخرى.
 - قم بتخزين الجهاز واستخدامه في ظروف جافة، بعيداً عن مصادر الحرارة والرطوبة والأطفال.
 - لا تلمس الشفرات الدوارة ولا تترك المروحة تعمل دون مراقبة.
- القد يؤدي عدم اتباع تعليمات الاستخدام إلى حدوث خلل في المنتج وإبطال الضمان.

Dziękujemy za wybranie Proove! Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.

PARAMETRY PRODUKTU

Materiał: ABS

Obroty na minutę: 1358/1556/1807/2069

Przepływ powietrza: 2.4/2.8/3.2/3.7m/s

Pojemność baterii: 4000mAh

Czas pracy: ~3.2/5/8/11.8 godz

Czas ładowania: ~3.5 godz

Moc: 4.5W

Wejście Type-C: DC 5V/2A

Rozmiar produktu: 162x162x71mm

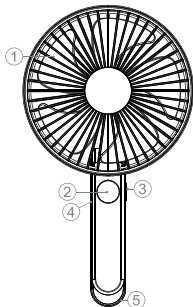
Waga: 303g

PAKIET

- Przenośny wentylator x1
- Kabel x1
- Karta gwarancyjna x1
- Instrukcja obsługi x1
- Naklejki x1

SZCZEGÓŁY PRODUKTU

1. Wentylator
2. Wyświetlacz LED
3. Przycisk zasilania
4. Wejście Type-C
5. Otwór do mocowania paska



DZIAŁANIE PRODUKTU

1. Krótkie naciśnięcie przycisku zasilania powoduje przełączenie między 3 trybami prędkości i wyłączenie urządzenia.
2. Podłącz jeden koniec kabla do portu USB zasilacza, a drugi koniec do portu Type-C urządzenia. Wskaźnik LED miga na zielono podczas ładowania i pozostaje zapalony po zakończeniu ładowania. Wskaźnik nie świeci się podczas pracy urządzenia, ale zaczyna migać, gdy poziom naładowania jest niski.
3. Można również regulować kąt nachylenia wentylatora do użytku ręcznego lub na biurku, a w razie potrzeby złożyć go w celu wygodnego transportu.

OSTRZEŻENIE

- Nie należy samodzielnie demontować, naprawiać ani modyfikować tego produktu, ponieważ ingerencja w jego konstrukcję może spowodować uszkodzenie urządzenia, pogorszenie jego funkcjonalności lub stworzyć zagrożenie dla użytkownika.
- Jeśli produkt znajduje się w środowisku o wysokiej lub niskiej temperaturze, należy wyłączyć urządzenie, aby uniknąć ewentualnego uszkodzenia lub nieprawidłowego działania. Należy poczekać, aż temperatura ustabilizuje się do bezpiecznego poziomu, aby móc dalej korzystać z urządzenia.
- Przechowuj i używaj urządzenie w suchych warunkach, z dala od źródeł ciepła i wilgoci oraz dzieci.
- Nie dotykaj obracających się łopatek i nie pozostawiaj wentylatora bez nadzoru.

Nieprzestrzeganie instrukcji obsługi może spowodować nieprawidłowe działanie produktu i unieważnienie gwarancji.

Дякуємо, що обрали Proove! Будь ласка, уважно прочитайте посібник користувача перед використанням продукту.

ПАРАМЕТРИ ПРОДУКТУ

Матеріал: ABS

Обертів за хвилину: 1358/1556/1807/2069

Потік повітря: 2.4/2.8/3.2/3.7м/с

Ємність акумулятора: 2000mAh

Час роботи: ~3.2/5/8/11.8 год

Час заряджання: ~3.5 год

Потужність: 4.5W

Вхід Type-C: DC 5V/2A

Розмір продукту: 162x162x71мм

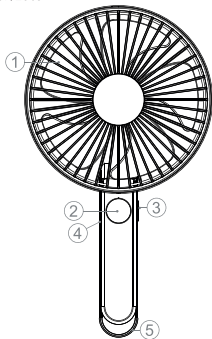
Вага: 303г

КОМПЛЕКТАЦІЯ

- Портативний вентилятор x1
- Кабель x1
- Гарантійний талон x1
- Посібник користувача x1
- Наліпки x1

ДЕТАЛІ ПРОДУКТУ

1. Вентилятор
2. LED-дисплей
3. Кнопка живлення
4. Вхід Type-C
5. Отвір для кріплення ремінця



ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИСТРОЮ

1. Коротким натисканням кнопки живлення можна перемикатися між 3 режимами швидкості та вимкати пристрій.
2. Підключіть один кінець кабелю до USB-порту адаптера живлення, а інший кінець — до порту Туре-С пристрою. Під час заряджання світлодіодний індикатор блимає зеленим кольором, а після завершення заряджання залишається увімкненим. Під час роботи пристрою індикатор не світиться, але починає блимати, коли рівень заряду низький.
3. Ви також можете регулювати кут нахилу вентилятора для використання в руці або на столі, а також скласти його для зручного транспортування, якщо це необхідно.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Не розбирайте, не намагайтеся самостійно ремонтувати або модифікувати цей виріб, оскільки втручання в його конструкцію може пошкодити пристрій, погіршити його функціональність або створити небезпеку для користувача.
- Якщо виріб знаходиться в середовищі з високою або низькою температурою, вимкніть пристрій, щоб уникнути можливого пошкодження або несправності. Зачекайте, поки температура стабілізується до безпечного рівня для подальшого використання пристрою.
- Зберігайте та використовуйте пристрій у сухих умовах, подалі від джерел тепла та вологи, а також від дітей.
- Не торкайтеся обертових лопатей і не залишайте вентилятор увімкненим без нагляду.

Порушення правил експлуатації може призвести до втрати працездатності продукту та втрати гарантії.

Спасибо, что выбрали Proove! Перед использованием продукта внимательно прочитайте руководство пользователя.

ПАРАМЕТРЫ ПРОДУКТА

Материал: ABS

Оборотов в минуту: 1358/1556/1807/2069

Поток воздуха: 2.4/2.8/3.2/3.7м/с

Ёмкость аккумулятора: 2000mAh

Время работы: ~3.2/5/8/11.8 ч

Время зарядки: ~3.5 ч

Мощность: 4.5W

Вход Туре-С: DC 5V/2A

Размер продукта: 162x162x71мм

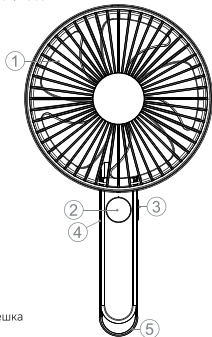
Вес: 303г

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Портативный вентилятор x1
- Кабель x1
- Гарантийный талон x1
- Руководство пользователя x1
- Стикеры x1

ДЕТАЛИ ПРОДУКТА

1. Вентилятор
2. LED Дисплей
3. Кнопка питания
4. Вход Туре-С
5. Отверстие для крепления ремешка



ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

1. Кратковременное нажатие кнопки питания переключает между 3 режимами скорости и выключает устройство.
2. Подключите один конец кабеля к USB-порту адаптера питания, а другой конец — к порту Type-C устройства. Светодиодный индикатор мигает зеленым цветом во время зарядки и остается включенным после завершения зарядки. Индикатор не светится во время работы устройства, но начинает мигать, когда уровень заряда низкий.
3. Вы также можете регулировать угол наклона вентилятора для использования в руке или на столе, а при необходимости складывать его для удобной транспортировки.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Не разбирайте, не пытайтесь самостоятельно отремонтировать или модифицировать данный продукт, так как вмешательство в его конструкцию может повредить устройство, ухудшить его функциональность или создать опасность для пользователя.
- Если продукт находится в среде с высокой или низкой температурой, выключите устройство, чтобы избежать возможного повреждения или неисправности. Подождите, пока температура стабилизируется до безопасного уровня для дальнейшего использования устройства.
- Храните и используйте устройство в сухих условиях, вдали от источников тепла и влаги, а также от детей.
- Не прикасайтесь к вращающимся лопастям и не оставляйте вентилятор работать без присмотра.

Нарушение правил эксплуатации может привести к потере работоспособности продукта и потере гарантии.

WARNING



Please follow the above safety instructions otherwise it will cause fire, electric shock, damage or other damage.



Shenzhen Anyway Technology Co., Ltd.
27th Floor, Building 1, Huaqiang Kechuang
Plaza, Futian District, Shenzhen, China
Designed by Proove. Made in China

PROD
UCT
WITH
LOVE



Join Proove on
social media!